



A2.4 All'aeroporto e sull'aereo

- Il check-in per il tuo volo: in aeroporto e online.
- Richiedere informazioni sugli orari dei voli e sui terminal
- Passare i controlli di sicurezza e comprendere le istruzioni sulla sicurezza.

L'aeroporto	<i>(O aeroporto)</i>	Il sedile	<i>(O assento)</i>
La partenza	<i>(A partida)</i>	L'assistente di volo	<i>(A comissária de bordo)</i>
Il ritardo	<i>(O atraso)</i>	Il pilota	<i>(O piloto)</i>
La carta d'imbarco	<i>(O cartão de embarque)</i>	Le istruzioni	<i>(As instruções)</i>
La carta d'identità	<i>(O documento de identidade)</i>	Fare il check-in	<i>(Fazer o check-in)</i>
Il passaporto	<i>(O passaporte)</i>	Decollare	<i>(Decolar)</i>
I controlli di sicurezza	<i>(Os controlos de segurança)</i>	Atterrare	<i>(Aterrar)</i>
La cintura di sicurezza	<i>(O cinto de segurança)</i>	Seguire	<i>(Seguir)</i>
Il bagaglio a mano	<i>(A bagagem de mão)</i>		

1. Digitalize o código QR para ver o vídeo, ou leia o texto. (QR: Áudio)



Da maggio una compagnia aerea cambia alcune regole per chi vola. Il **bagaglio a mano** deve avere misure precise; se è troppo grande, si paga una multa. Per un secondo bagaglio serve il priority boarding e spesso non è incluso nel prezzo. Il **check-in digitale** diventa obbligatorio: la **carta d'imbarco** si scarica da app o sito. Per non arrivare **in ritardo**, è meglio essere in *abbastanza* anticipo all'**aeroporto**.

*A partir de maio, uma companhia aérea muda algumas regras para quem voa. A **bagagem de mão** deve ter medidas precisas; se for grande demais, paga-se uma multa. Para uma segunda bagagem, é necessário o priority boarding e muitas vezes não está incluído no preço. O **check-in digital** passa a ser obrigatório: o **cartão de embarque** é baixado pelo aplicativo ou pelo site. Para não chegar **atrasado**, é melhor estar com bastante antecedência no **aeroporto**.*

1. Quali sono le dimensioni del bagaglio a mano consentite?
 - a. Cinquanta x trenta x quaranta cm
 - b. Sessanta x quaranta x venti cm
 - c. Quaranta x venti x trentacinque cm
 - d. Trentacinque x venti x quaranta cm
2. Come si ottiene la carta d'imbarco con le nuove regole?
 - a. La scarichi dall'app o dal sito
 - b. La ritiri al banco check-in in aeroporto
 - c. La ricevi solo per posta a casa
 - d. La stampi automaticamente al gate

1-c 2-a



2. Gramática: Os advérbios de quantidade

Gli avverbi di quantità sono troppo, abbastanza, un po', ...

1. "Troppo" è un avverbio che esprime quantità grandi.
2. Gli avverbi che esprimono quantità sufficienti sono: "abbastanza, un po', più o meno".
3. "Solo" è un avverbio che esprime quantità piccole.

Avverbio (Advérbio)	Esempio (Exemplo)
Troppo (<i>Demasiado</i>)	I voli costano troppo . (<i>Os voos custam demasiado.</i>)
Abbastanza (<i>Bastante</i>)	I controlli sono abbastanza lunghi. (<i>Os controlos são bastante longos.</i>)
Un po' (<i>Um pouco</i>)	C'è un po' di deposito da pagare. (<i>Há um pouco de depósito para pagar.</i>)
Più o meno (<i>Mais ou menos</i>)	Il rimborso è di più o meno 100 euro. (<i>O reembolso é de mais ou menos 100 euros.</i>)
Solo (<i>Só</i>)	Ho solo la patente italiana. (<i>Tenho só a carta de condução italiana.</i>)

1. Il bagaglio a mano è _____ pesante: deve togliere qualcosa. (*A bagagem de mão está pesada demais: tem que tirar alguma coisa.*)
 a. *abbastanza* b. *troppo* c. *troppi* d. *un po'*
 2. Possiamo arrivare in aeroporto _____ prima, così facciamo il check-in con calma. (*Podemos chegar ao aeroporto um pouco mais cedo, assim fazemos o check-in com calma.*)
 a. *più o meno* b. *un po'* c. *un pò* d. *poco*
1. *troppo* 2. *un po'*



Rewrite the phrases (QR: IA+)

1. (Troppo) I voli costano cari.

(*Os voos custam caro demais.*)

2. (Abbastanza) I controlli in aeroporto sono lunghi.

(*As inspeções no aeroporto são bastante longas.*)

3. (Un po') Devo pagare di deposito.

(*Tenho que pagar um pouco de depósito.*)

1. *I voli costano troppo.* 2. *I controlli in aeroporto sono abbastanza lunghi.* 3. *Devo pagare un po' di deposito.*

3.Exercícios

1. Associe os itens que têm um significado relacionado.

- | | |
|-----------------------------|-----------------------------------|
| a. Fare il check-in | 1. Il biglietto d'imbarco |
| b. La carta d'imbarco | 2. Registrarsi per il volo |
| c. Il ritardo | 3. Controlli su bagagli e persone |
| d. I controlli di sicurezza | 4. Partenza in ritardo |

a-2 b-1 c-4 d-3



2. Aviso aos passageiros: check-in e controles no aeroporto (QR: Áudio)

Preencha as lacunas: controlli di sicurezza, decollo, carta d'identità, passaporto, bagaglio a mano, check-in, carta d'imbarco, Seguite



Avviso per i passeggeri in partenza: fate il (1) _____ online prima di arrivare in aeroporto e scaricate la (2) _____ sul telefono. Al banco, tenete pronti la (3) _____ o il (4) _____. Se arrivate in ritardo, potete perdere la partenza.

Prima del gate ci sono i (5) _____: il (6) _____ deve rientrare nelle misure consentite. (7) _____ le istruzioni del personale e preparatevi a togliere la cintura e gli oggetti metallici. A bordo, ascoltate l'assistente di volo e allacciate la cintura di sicurezza. In caso di ritardo, l'orario di (8) _____ può cambiare.

Aviso aos passageiros com partida prevista: façam o check-in online antes de chegar ao aeroporto e baixem o cartão de embarque no telefone. No balcão, tenham em mãos o cartão de identidade ou o passaporte. Se chegarem atrasados, vocês podem perder o embarque.

Antes do portão de embarque, há os controles de segurança: a bagagem de mão deve estar dentro das medidas permitidas. Sigam as instruções da equipe e preparem-se para tirar o cinto e os objetos metálicos. A bordo, ouçam o comissário de bordo e apertem o cinto de segurança. Em caso de atraso, o horário de decolagem pode mudar.

(1) check-in, (2) carta d'imbarco, (3) carta d'identità, (4) passaporto, (5) controlli di sicurezza, (6) bagaglio a mano, (7) Seguite, (8) decollo

1. Cosa devi avere pronto al banco e cosa devi fare prima di passare i controlli di sicurezza?

3. Ouça o fragmento de áudio e escolha a resposta correta. (QR: Áudio)

- Ha fatto il check-in prima di arrivare in aeroporto e ha la carta d'imbarco sul telefono.
- Il volo parte puntuale, quindi lei deve correre verso il gate.
- Tiene i documenti nel bagaglio da mettere in stiva, non nel bagaglio a mano.

Verdadeiro Falso

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V 2-X 3-X

4. Escolha a soluzione corretta

- Se _____ le istruzioni ai controlli di sicurezza, *(Se você seguir as instruções nos controles de segurança, passa mais rápido.)*
 a. *segui* b. *seguo* c. *seguite* d. *ha seguito*
 - Io _____ solo il bagaglio a mano: non ho valigie da imbarcare. *(Eu levo apenas a bagagem de mão: não tenho malas para despachar.)*
 a. *seguiamo* b. *seguono* c. *seguo* d. *segui*
 - Il volo _____ più o meno alle 18:30, con un po' di ritardo. *(O voo aterrisou mais ou menos às 18:30, com um pouco de atraso.)*
 a. *è atterrata* b. *è atterrato* c. *ha atterrato* d. *sono atterrati*
1. *segui* 2. *seguo* 3. *è atterrato*



5. Roleplay - diálogos (QR: Áudio)

Check-in al banco - volo in ritardo

Passeggero: *Buongiorno, devo fare il check-in per Milano Linate. Questo è il banco per la partenza?*
(Bom dia, preciso fazer o check-in para Milão Linate. Este é o balcão para a partida?)

Addetta check-in: *Sì, è qui. Mi può mostrare la carta d'identità o il passaporto, per favore?*
(Sim, é aqui. Pode me mostrar o documento de identidade ou o passaporte, por favor?)

Passeggero: *Ecco la carta d'identità. Ho solo un bagaglio a mano.*
(Aqui está o documento de identidade. Tenho apenas uma bagagem de mão.)

Addetta check-in: *Perfetto. Il volo è in ritardo di circa trenta minuti. Le do la carta d'imbarco: gate B12. Poi segua i controlli di sicurezza.*
(Perfeito. O voo está atrasado em cerca de trinta minutos. Vou lhe dar o cartão de embarque: portão B12. Depois, siga para os controles de segurança.)

Passeggero: *Grazie. Quindi ora vado ai controlli di sicurezza?*
(Obrigado. Então agora eu vou para os controles de segurança?)

- Quali documenti mostra il passeggero e cosa riceve alla fine?
-

6. Falar: traduzir e responder (QR: IA+)

Di solito faccio il check-in online e poi mostro... / Ho bisogno di sapere l'orario e il terminal per... / Posso vedere il mio documento d'identità e la carta d'imbarco?



- Sei in aeroporto e il tuo volo è in ritardo: cosa chiedi al banco informazioni e cosa fai mentre aspetti?
-
- Prima di salire sull'aereo, descrivi brevemente cosa fai dal check-in ai controlli di sicurezza e quali documenti mostri.
-

7. Escrita: WhatsApp (QR: IA+)

Ciao Marta, sono Luca. Ho appena visto sull'app che il volo per Bari è in **ritardo** di 50 minuti. La **partenza** ora è alle 18:40 dal **Terminal 1**.

Io ho già fatto il **check-in online** e ho la **carta d'imbarco** sul telefono. Tu l'hai fatta? Per i **controlli di sicurezza** oggi c'è abbastanza fila. Ci vediamo all'ingresso del terminal alle 17:45?



Escreva uma resposta apropriada: *Ho già fatto il check-in online, ma devo comunque scaricare la carta d'imbarco. / Possiamo vederci al Terminal 1 alle 17:45? / Secondo me c'è un po' di fila ai controlli, quindi partiamo prima del solito.*

Verbos importantes

Seguire (*seguir*)

Presente

seguo

seguì

segue

seguiamo

seguite

seguono

Atterrare (*cair*)

Passato prossimo

sono atterrato

sei atterrato

è atterrato

siamo atterrati

siete atterrati

sono atterrati

io

tu

lui/lei

noi

voi

loro